

Getting started with
Première utilisation
Logitech® Surround Sound
Speakers Z506



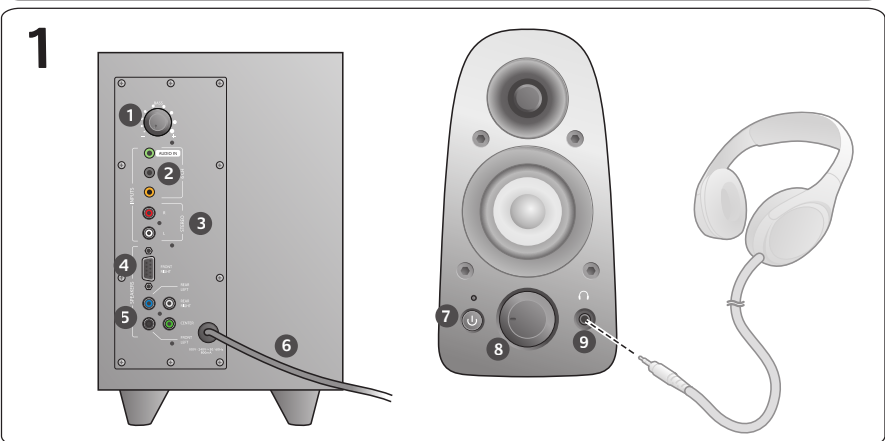
Thank you! iGracias! Merci! Obrigado!

English
Thank you for purchasing the Logitech® Surround Sound Speakers Z506—5.1 sound for music, movies, and games that move you.

Español
Gracias por adquirir Logitech® Surround Sound Speakers Z506: sonido 5.1 para música, películas y juegos capaces de conmoverte.

Français
Vous venez d'acheter le système de haut-parleurs Logitech® Surround Sound Speakers Z506, qui délivre un son surround 5.1 envoûtant pour la musique, les films et les jeux, et nous vous en félicitons.

Português
Obrigado por ter adquirido o Logitech® Surround Sound Speakers Z506 — som 5.1 para música, filmes e jogos que emocionam você.



 **English**

Español

Français

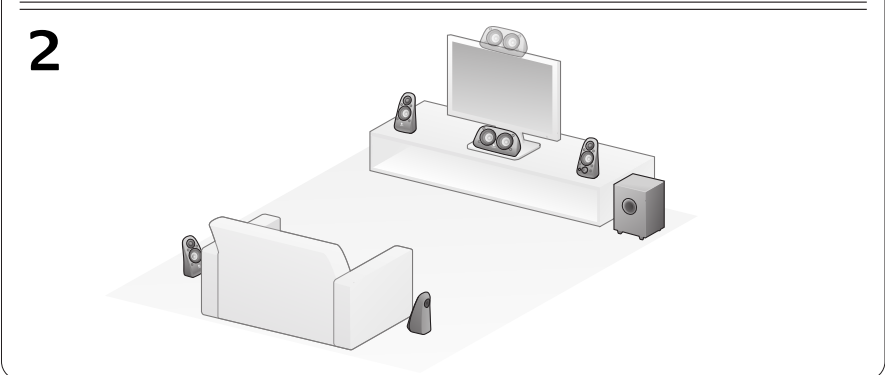
Português

English
1. Left-front speaker (black connector)
2. Left-rear speaker (blue connector)
3. Subwoofer
4. Center-channel speaker (green connector)
5. Right-rear speaker (gray connector)
6. Right-front speaker (DB-9 connector)
7. Audio IN cable (Cable A)
8. Sound-card cables (Cables B)
9. Product documentation

Español
1. Bocina frontal izquierda (conector negro)
2. Bocina posterior izquierda (conector azul)
3. Subwoofer
4. Bocina de canal central (conector verde)
5. Bocina posterior derecha (conector gris)
6. Bocina frontal derecha (conector DB-9)
7. Cable de entrada de audio (cable A)
8. Cables de tarjeta de sonido (cables B)
9. Documentación del producto

Français
1. Haut-parleur avant gauche (connecteur noir)
2. Haut-parleur arrière gauche (connecteur bleu)
3. Subwoofer
4. Haut-parleur central (connecteur vert)
5. Haut-parleur arrière droit (connecteur gris)
6. Haut-parleur avant droit (connecteur DB-9)
7. Câble audio IN (câble A)
8. Câbles de la carte son (câbles B)
9. Documentation du produit

Português
1. Alto-falante frontal-esquerda (conector preto)
2. Alto-falante traseiro-esquerda (conector azul)
3. Subwoofer
4. Alto-falante de canal central (conector verde)
5. Alto-falante traseiro-direita (conector cinza)
6. Alto-falante frontal-direita (conector DB-9)
7. Cabo de entrada de áudio (cabo A)
8. Cabos da placa de som (cabos B)
9. Documentação do produto



English

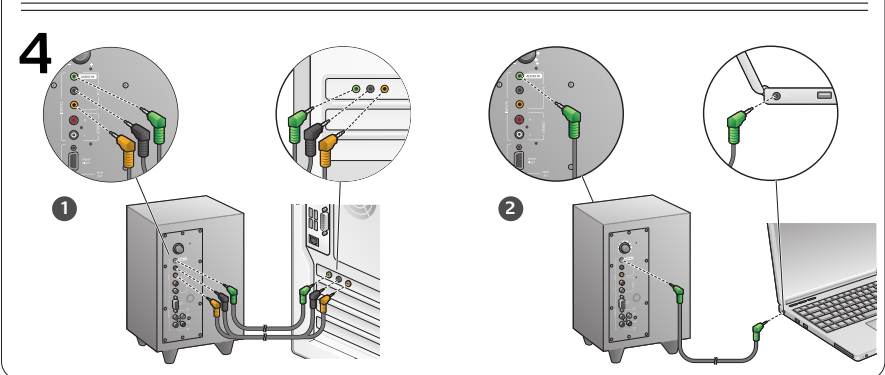
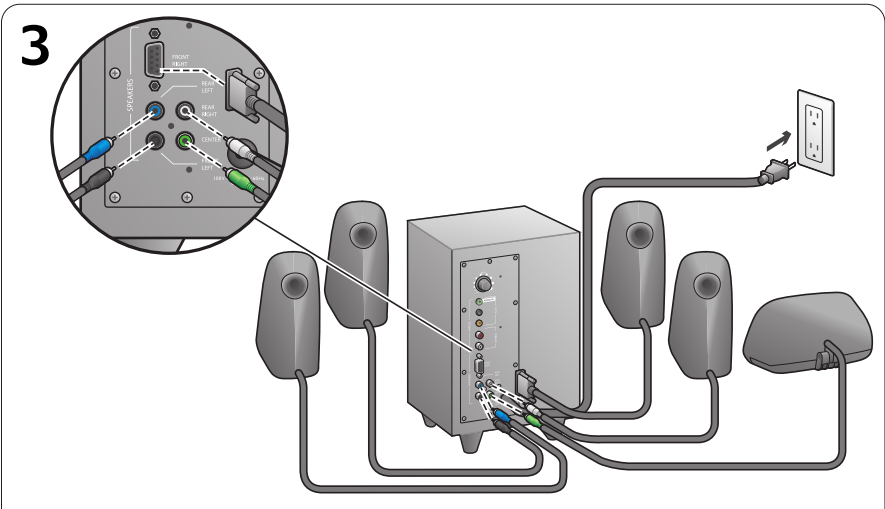
Español

English
Connections/Controls
1. Bass level
2. Stereo audio source input jack (green)
3. Audio source input jacks (black, orange)
4. Right-front speaker port (DB-9 pin connector)
5. Speaker jacks (left-front = black, left-rear = blue, center = green, right rear = gray)
6. Power cord
7. Power on/off button
8. Master volume; rotate knob to far left for setup
9. 3.5 mm headphone jack; connect optional headphones, speakers mute automatically, and adjust headphone volume using master volume

Español
Conexiones/Controles
1. Nivel de graves
2. Toma de entrada de fuente de audio estéreo (verde)_Tomas de entrada de fuente de audio (negro, naranja)
3. Tomas de entrada de fuente de audio (blanco, rojo)
4. Puerto de bocina frontal derecha (conector de patillas DB-9)
5. Tomas de bocinas (frontal izquierda = negro, posterior izquierda = azul, central = verde, posterior derecha = gris)
6. Cable de alimentación
7. Botón de encendido
8. Volumen general; girar control a izquierda para configuración
9. Toma de auriculares de 3.5 mm: conecta auriculares opcionales (las bocinas se silencian automáticamente) y ajusta el volumen de los auriculares mediante el volumen general

Français
Connexions/contrôles
1. Niveau des graves
2. Prise d'entrée de la source audio stéréo (verte)_Prises d'entrée de la source audio (noire, orange)
3. Prises d'entrée de la source audio (blanche, rouge)
4. Port du haut-parleur avant droit (connecteur à broches DB-9)
5. Prises des haut-parleurs (avant gauche = noire, arrière gauche = bleue, central = verte, arrière droit = grise)
6. Cordon d'alimentation
7. Bouton de marche/arrêt
8. Bouton de réglage du volume principal: pour la configuration, tournez le bouton complètement sur la gauche.
9. Prise pour casque 3.5 mm: connectez un casque optionnel (les haut-parleurs se mettent automatiquement en sourdine) et ajustez le volume du casque en utilisant le bouton de volume principal.

Português
Conexões/controles
1. Nivel de graves
2. Entrada de fonte de áudio estéreo (verde)_Entradas de fonte de áudio (preto, laranja)
3. Entradas de fonte de áudio (branco, vermelho)
4. Porta do alto-falante frontal-direita (conector de pino DB-9)
5. Entradas do alto-falante (frontal-esquerda = preto, traseiro-esquerda = azul, central = verde, traseiro-direita = cinza)
6. Cabo elétrico
7. Botão de ligar/desligar
8. Volume principal; para configurar, gire o botão para a extrema esquerda
9. Entrada de fone de ouvido de 3,5 mm: conecte fones de ouvido opcionais, os alto-falantes ficam automaticamente sem som, e ajuste o volume dos fones de ouvido usando o volume principal



English

Español

Français

Português

English
1. **Sound-card connection** (5.1 surround sound): Use both Cables A and B.
2. **Stereo connection:** Use Cable A to connect to laptops, MP3 players, and desktop computers without sound cards.
3. **Game-console connection:** Use stereo RCA cables (not included).

Español
1. **Conexión a tarjeta de sonido** (sonido envolvente 5.1): usa los cables A y B.
2. **Conexión estéreo:** usa el cable A para la conexión a laptops, reproductores de MP3 y computadoras de sobremesa sin tarjetas de sonido.
3. **Conexión a consola de videojuegos:** usa cables de audio RCA estéreo (no se incluyen).

Français
1. **Connexion de la carte son** (son surround 5.1): utilisez à la fois les câbles A et B.
2. **Connexion stéréo:** utilisez le câble A pour la connexion aux ordinateurs portables, aux lecteurs MP3 et aux ordinateurs de bureau non équipés de cartes son.
3. **Connexion de la console de jeu:** utilisez des câbles stéréo RCA (non inclus).

Português
1. **Conexão da placa de som** (som surround 5.1): Use os cabos A e B.
2. **Conexão estereofônica:** Use o cabo A para conectar a laptops, MP3 players e computadores de mesa sem placas de som estereofônicas.
3. **Conexão para console de jogos:** Use cabos estereofônicos RCA (não incluídos).

English

Español

Français

Português

English
Power up system and launch media
• Plug the subwoofer power cable into an electrical outlet.
• Turn on the speaker system.
• Set volume to the nine o'clock position to start; adjust thereafter as needed.
• Check bass level and set to the twelve o'clock position; adjust thereafter as needed.
• Turn on source (desktop PC, laptop, MP3 player, or game console/TV) and launch media.

Español
Enciende el sistema e inicia el material multimedia
• Conecta el cable de alimentación del subwoofer a una toma de corriente.
• Enciende el sistema de bocinas.
• Establece el volumen en la posición de las 9 en punto; realiza los ajustes pertinentes a continuación.
• Comprueba el nivel de graves y establécelo en la posición de las 12 en punto; realiza los ajustes pertinentes a continuación.
• Enciende la fuente de audio (PC de sobremesa, laptop, reproductor de MP3 o consola de videojuegos/TV) e inicia el material multimedia.

Français
Mettez le système sous tension et lancez le dispositif multimédia.
• Branchez le câble d'alimentation du subwoofer dans une prise secteur.
• Activez le système de haut-parleurs.
• Réglez le bouton du volume sur 9h pour commencer et ajustez ensuite si besoin.
• Réglez le bouton du niveau des graves sur midi et ajustez ensuite si besoin.
• Activez la source (ordinateur de bureau, ordinateur portable, lecteur MP3 ou console de jeu/TV) et lancez le dispositif multimédia.

Português
Ligue o sistema e inicie a mídia
• Conecte o cabo de força do subwoofer à tomada.
• Ligue o sistema de alto-falantes
• Coloque o volume na posição de nove horas para iniciar; ajuste a partir disso conforme necessário.
• Verifique o nível de graves e coloque na posição de doze horas; ajuste a partir disso conforme necessário.
• Ligue a fonte (PC de mesa, laptop, MP3 player ou console de jogo/TV) e inicie a mídia.

What do you think?
¿Cuál es su opinión?
Qu'en pensez-vous?
O que você acha?

Please take a minute to tell us. Thank you for purchasing our product.

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires.
Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en remercions.

Reserve um minuto para nos dizer. Obrigado por adquirir nosso produto.

www.logitech.com/ithink